

～において／における（在～・於～）

「～において／における」（在～場合・場面・領域，硬い書面語） — ① 文型と例句

N3・CEFR B1

姓名： 日期：

STEP 1・先讀懂文型：先看下面的句型公式與說明，再把例句一句一句唸出聲音。看懂了、唸熟了，再翻到第 2 頁自己動筆寫。



柴犬老師陪你學！

名詞（場所／場面／時代／領域） → +において（は／も） → 動作・事件 / 名詞+における+名詞

「～において」表示某動作・事件發生的「場所・場面・時代・領域」、意思和「～で」幾乎相同、但屬於改まった書き言葉（正式書面語）、用在公告、論文、演講、商務文書裡、日常會話不用。

接續（前面只接名詞）：

- ①名詞+において：「会議において決定する」「現代社会において問題となる」。
- ②名詞+においては（強調主題）：「面接においては、身だしなみが重要だ」。
- ③名詞+においても（連同・也）：「日本においても少子化が進んでいる」。
- ④名詞+における+名詞（連體形・後接名詞）：「東京における生活」「学校における教育」。

四大用法：

- ①場所：「本会場において授賞式を行います」（在本會場舉行）。
- ②場面・狀況：「面接において緊張した」（在面試時）。
- ③時代：「当時の日本において」（在當時的日本）。
- ④領域・方面：「この分野において彼女に並ぶ者はいない」（在這個領域）。

最重要對比 — 「において」 vs 「で」：

- ・意思幾乎相同、都表示動作的場所・場面。
 - ・差別在語感：「で」=口語・日常・具體；「において」=書面・正式・抽象。
 - ・例：日常說「教室で勉強する」、論文寫「学校における教育問題」。
 - ・×把「において」用在閒聊：×「昨日、家においてテレビを見た」（太誇張）→○「家でテレビを見た」。
- N3 必考辨別點：正式書面・公告選「において／における」、日常具體動作選「で」。

注意：

- ①「において」後接動作・事件；「における」後接名詞（連體用法）、兩者不可混用：×「東京においての生活」較生硬→○「東京における生活」。
- ②前面只接名詞、不接動詞・形容詞：×「忙しいにおいて」。
- ③「を中心に」（54-3）表示中心點、「において」表示範圍場面、兩者角度不同（vs 54-3）。

例句（9句）

本会場において授賞式を行います。（ほんかいじょうにおいてじゅうしきをおこないます。） 將在本會場舉行頒獎典禮。

会議において新しい企画が決定された。（かいぎにおいてあたらしいきかくがけつていされた。） 在會議上決定了新企劃。

面接においては、身だしなみが重要だ。（めんせつにおいては、みだしなみがじゅうようだ。） 在面試中、儀容很重要。

現代社会においてスマホは欠かせない。（げんだいしゃかいにおいてスマホはかかせない。） 在現代社會手機不可或缺。

オリンピックは今年パリにおいて開催される。（オリンピックはことしパリにおいてかいさいされる。） 奧運今年將在巴黎舉辦。

この分野において彼女に並ぶ者はいない。(このぶんやにおいてかのじよにならぶものはいない。) 在這個領域沒有人能與她並肩。

東京における生活は便利だが、家賃が高い。(とうきょうにおけるせいかつはべんりだが、やちんがたかい。) 在東京的生活很方便、但房租很高。

学校における英語教育には課題が多い。(がっこうにおけるえいごきょういくにはかだいがおおい。) 學校的英語教育有許多課題。

車内における携帯電話のご利用はご遠慮ください。(しゃないにおけるけいたいでんわのごりようはごえんりょください。) 車内請勿使用手機。

～において／における（在～・於～）

「～において／における」（在～場合・場面・領域，硬い書面語） — ② 練習

N3・CEFR B1

姓名： 日期：

STEP 2・自己寫寫看：看左邊的提示詞，在底線上寫出完整的日文句子，記得加上正確的助詞與句尾。寫完再翻到第 3 頁對答案。

名詞（場所／場面／時代／領域） → +において（は／も） → 動作・事件 / 名詞+における+名詞

1 提示：本会場・授賞式（じゅしょうしき）

2 提示：會議・決定（けつてい）

3 提示：面接・身だしなみ（みだしなみ）

4 提示：現代社会・スマホ（げんだいしゃかい）

5 提示：パリ・開催（かいさい）

6 提示：分野・彼女（ぶんや）

7 提示：東京・生活（せいかつ）

8 提示：学校・英語教育（えいごきょういく）

9 提示：車内・携帯電話（けいたいでんわ）

10 提示：(異)「において」vs「における」（ちがい）

11 提示：(農) 「において」 vs 「で」 (ぶんたい)

12 提示：(農) 前面只接名詞 (せつぞく)

13 提示：(自由) 研究分野 (けんきゅう)

14 提示：(自由) 歴史 (れきし)

15 提示：(自由) 職場 (しょくば)

16 提示：国会・審議 (しんぎ)

17 提示：式典・挨拶 (あいさつ)

18 提示：海外・日本食 (かいがい)

19 提示：実験・条件 (じっけん)

20 提示：現場・安全 (げんば)

21 提示：歴史・転換点 (てんかんでん)

22 提示：教育・課題 (かだい)

～において／における（在～・於～）

「～において／における」（在～場合・場面・領域，硬い書面語） — ③ 解答

N3・CEFR B1

姓名： 日期：

STEP 3・対答案：以下為已驗證的模範解答。標示「參考解答」者為開放式題目的其中一種正解，並非唯一答案。

1 提示：本会場・授賞式（じゅしょうしき）

本会場において授賞式を行います。（ほんかいじょうにおいてじゅしょうしきをおこないます。）

ほんかいじょうにおいてじゅしょうしきをおこないます。

在本會場舉行頒獎典禮。

2 提示：會議・決定（けつてい）

會議において新しい企画が決定された。（かいぎにおいてあたらしいきかくがけつていされた。）

かいぎにおいてあたらしいきかくがけつていされた。

在會議上決定了新企劃。

3 提示：面接・身だしなみ（みだしなみ）

面接においては、身だしなみが重要だ。（めんせつにおいては、みだしなみがじゅうようだ。）

めんせつにおいては、みだしなみがじゅうようだ。

面試中儀容很重要。

4 提示：現代社会・スマホ（げんだいしゃかい）

現代社会においてスマホは欠かせない。（げんだいしゃかいにおいてスマホはかかせない。）

げんだいしゃかいにおいてスマホはかかせない。

現代社會手機不可或缺。

5 提示：パリ・開催（かいさい）

オリンピックは今年パリにおいて開催される。（オリンピックはことしパリにおいてかいさいされる。）

オリンピックはことしパリにおいてかいさいされる。

奧運今年在巴黎舉辦。

6 提示：分野・彼女（ぶんや）

この分野において彼女に並ぶ者はいない。（このぶんやにおいてかのじょにならぶものはいない。）

このぶんやにおいてかのじょにならぶものはいない。

這領域沒人能與她並肩。

7 提示：東京・生活（せいかつ）

東京における生活は便利だが、家賃が高い。（とうきょうにおけるせいかつはべんりだが、やちんがたかい。）

とうきょうにおけるせいかつはべんりだが、やちんがたかい。

東京生活方便但房租高。

8 提示：学校・英語教育（えいごきょういく）

学校における英語教育には課題が多い。（がっこうにおける えいごきょういくには かだいが おおい。）

がっこうにおける えいごきょういくには かだいが おおい。

學校英語教育課題多。

9 提示：車内・携帯電話（けいたいでんわ）

車内における携帯電話のご利用はご遠慮ください。（しゃないにおける けいたいでんわの ごりようは ごえんりょ ください。）

しゃないにおける けいたいでんわの ごりようは ごえんりょ ください。

車内請勿使用手機。

10 提示：(異)「において」vs「における」（ちがい）

（接動作）会議において発言する^{ちがい} / （接名詞）東京における生活

ちがい

後接動作用において、後接名詞用における。

11 提示：(異)「において」vs「で」（ぶんたい）

（書面）論文において論じる^{ぶんたい} / （口語）教室で勉強する

ぶんたい

正式書面用において、日常口語用で。

12 提示：(異) 前面只接名詞（せつぞく）

（×）忙しいにおいて / （○）多忙な状況^{せつぞく}**において**

せつぞく

前面只接名詞、不接形容詞或動詞。

13 提示：(自由) 研究分野（けんきゅう）

参考解答

彼はAI研究において世界的に注目されている。（かれは エーアイけんきゅうにおいて せかいてきに ちゅうもくされている。）

かれは エーアイけんきゅうにおいて せかいてきに ちゅうもくされている。

他在AI研究領域受到全球矚目。

14 提示：(自由) 歴史（れきし）

参考解答

明治時代における日本の近代化は急速だった。（めいじじだいにおける にほんの きんだいかは きゅうそくだった。）

めいじじだいにおける にほんの きんだいかは きゅうそくだった。

明治時代日本的近代化十分迅速。

15 提示：(自由) 職場（しょくば）

参考解答

職場においては、報告・連絡・相談が基本だ。（しょくばにおいては、ほうこく・れんらく・そうだんが きほんだ。）

しょくばにおいては、ほうこく・れんらく・そうだんが きほんだ。

在職場上、報告・連絡・商量是基本。

16 提示：国会・審議（しんぎ）

国会において予算案が審議された。（こっかいにおいてよさんあんがしんぎされた。）

こっかいにおいてよさんあんがしんぎされた。
在國會審議了預算案。

17 提示：式典・挨拶（あいさつ）

卒業式典において校長が挨拶をした。（そつぎょうしきてんにおいてこうちょうがあいさつをした。）

そつぎょうしきてんにおいてこうちょうがあいさつをした。
在畢業典禮上校長致詞。

18 提示：海外・日本食（かいがい）

海外において日本食の人気が高まっている。（かいがいにおいてにほんしょくのにんきがたかまっている。）

かいがいにおいてにほんしょくのにんきがたかまっている。
在海外日本料理人氣高漲。

19 提示：実験・条件（じっけん）

この実験においては温度の管理が重要だ。（このじっけんにおいてはおんどのかんりがじゅうようだ。）

このじっけんにおいてはおんどのかんりがじゅうようだ。
在這個實驗中溫度管理很重要。

20 提示：現場・安全（げんば）

工事現場における安全管理は最優先だ。（こうじげんばにおけるあんぜんかんりはさいゆうせんだ。）

こうじげんばにおけるあんぜんかんりはさいゆうせんだ。
工地現場的安全管理是最優先。

21 提示：歴史・転換点（てんかてん）

20世紀における最大の転換点は戦争だった。（にじっせいきにおけるさいだいのてんかてんはせんそうだった。）

にじっせいきにおけるさいだいのてんかてんはせんそうだった。
20世紀最大的轉折點是戰爭。

22 提示：教育・課題（かだい）

現代の教育における最大の課題は格差だ。（げんだいのきょういくにおけるさいだいのかだいはかくさだ。）

げんだいのきょういくにおけるさいだいのかだいはかくさだ。
現代教育最大的課題是差距。